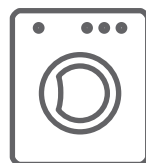


Amica

NAVODILO ZA UPORABO SL

IO-WMS-3922
(05.2025/1)

PPF 71215 BW



NAPRAVO PRIŽIGITE, KO PREBERETE
NAVODILA ZA UPORABO

PRALNI STROJI

KAZALO

EKOLOGIJA V PRAKSI	3
TEMELJNE INFORMACIJE	7
VARNOST IN OZNAČBE NA ETIKETAH OBLAČIL	8
INŠTALACIJA NAPRAVE	15
ZNAČILNOSTI NAPRAVE	18
REŠEVANJE PROBLEMOV MED UPORABO	27
PRAKTIČNI NASVETI GLEDE PRANJA	31

EKOLOGIJA V PRAKSI

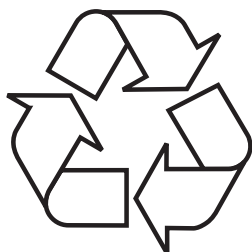
Podjetje Amica že več let dosledno realizira proekološko politiko. Skrb za okolje je za nas pomembna prav toliko kot zagotavljanje sodobne tehnologije.

Razvoj tehnologije je povzročil, da so tudi naše tovarne postale bolj prijazne okolju - pri produkciji porabimo vedno manj vode ter električne energije, nastaja vedno manjša količina odpadnih voda in odpadkov.

Veliko pozornosti namenjamo tudi materialom, ki jih uporabljamo pri produkciji. Trudimo se izbrati le takšne, ki ne vsebujejo škodljivih snovi in omogočajo reciklažo oziroma utilizacijo naprave po njeni uporabi.



RAZPAKIRANJE



Naprava je bila za čas transporta zaščiten pred poškodovanjem. Prosimo, da po razpakiranju naprave odstranite elemente embalaže na način, ki ne ogroža okolja.

Vsi materiali, uporabljeni za embalažo, so okolju prijazni, v celoti jih je možno reciklirati, kar je označeno z ustreznim simbolom.

Pozor! Embalažna materiale (polietilenske vrečke, kose polistirena, itd.), je treba pri razpakiranju hraniti izven dosega otrok.

ODSTRANJEVANJE IZRABLJENIH NAPRAV



Ta naprava je označena skladno z evropsko direktivo 2012/19/EU. Taka oznaka obvešča, da se zadevne opreme po odrabi ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Uporabnik jo je dolžan oddati subjektu, specializiranemu za zbiranje odpadne električne in elektronske opreme. Ti zbiralci odpadkov, v tem lokalna zbirna mesta, trgovine in občinske enote, tvorijo ustrezni sistem, ki omogoča sprejem te odrabljene opreme.

Ustrezno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo pomaga preprečiti zdravju ljudi in stanju naravnega okolja škodljive posledice, izhajajoče iz prisotnosti v njej nevarnih sestavin in iz neustreznega skladiščenja in predelave take opreme.

Spoštovani Klienti

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali znamko Amica. Vrsto let vam prinašamo naprave AGD visoke kvalitete, zahvaljujoč katerim domača opravila postanejo pravo zadovoljstvo. Vsaka naprava je bila, preden je zapustila tovarno, natančno pregledana glede varnosti in funkcionalnosti. V svoje delo vnašamo tudi trud, da bi sodobna tehnologija v izdelkih Amica vedno šla z roko v roki z izjemnim dizajnom.

Prosimo, da pred začetkom uporabe naprave pozorno preberite navodila za uporabo. Upoštevanje napotkov, ki jih najdete v navodilih za uporabo, vas obvaruje pred neprimerno uporabo oz. zagotovi dolgo in zanesljivo delovanje naprave. Poznavanje načel varne uporabe naprave omogoči tudi, da se izognemo nesrečnim nezgodam.

Navodila je potrebno obdržati in shraniti tako, da bi jih lahko v primeru potrebe spet prebrali. V njih najdemo vse nujne informacije, zaradi katerih bosta uporaba in delovanje naprave Amica preprosta in prijetna. Vabimo vas, da se spoznate tudi s preostalo ponudbo naših naprav.

Želimo vam prijetno uporabo,

Amica

OSNOVNE INFORMACIJE



Pralni stroj je namenjen izključno domači uporabi in služi pranju tekstilnih materialov in oblek, ki so primerni za mehanično pranje v vodi za pranje.

Pred povezavo pralnega stroja do električnega gnezda je potrebno odstraniti varnostne elemente transporta in pralni stroj primerno uravnati. Proizvajalec si pridržuje možnost izvajanja sprememb, ki nimajo vpliva na delovanje naprave.

UPORABA

- Pralni stroj lahko uporabljate le, ko dobro preučite spodnja navodila.
- Nikoli ne uporabljajte pralnega stroja na odprtem ali v prostorih, kjer lahko nastopijo negativne temperature.
- Otroci in osebe, ki ne poznajo spodnjih navodil, naj ne uporabljajo pralnega stroja.



Temperatura pod 0°C lahko povzroči poškodbo pralnega stroja! V primeru shranjevanja ali prevoza pralnega stroja v nizkih temperaturah, lahko pralni stroj začnete uporabljati po 8-urnem obdobju aklimatizacije v prostoru z višjo temperaturo.

IZJAVA PROIZVAJALCA

Proizvajalec s tem izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje temeljne zahteve spodaj navedenih evropskih direktiv:

- nizkonapetostne direktive **2014/35/ES**,
- direktive o elektromagnetni združljivosti **2014/30/UE**,
- direktive o okoljsko primerni zasnovi **2009/125/ES**,
- direktive RoHS **2011/65/ES**,

in zato je bil izdelek označen z **CE** oz. je bila zanj izdana uredba o skladnosti, ki je na voljo organom, ki nadzorujejo trg.

Pred začetkom uporabe pralnega stroja preberite navodila, ki se tičejo varnosti. Navodila hranite v bližini za uporabo v prihodnje. Ta priročnik in sam pralni stroj vsebujeta pomembna varnostna opozorila, ki jih morate vedno upoštevati. Proizvajalec zavrača kakršno koli odgovornost za neupoštevanje teh varnostnih navodil, nepravilno uporabo pralnega stroja ali napačno nastavitve upravljalnih elementov.

Naprave ne smejo uporabljati: otroci pod 8. letom starosti, osebe z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo znanja za upravljanje takšnih naprav. Takšnim osebam je potrebno zagotoviti primeren nadzor ali usmeritev glede varne uporabe naprave oz. s tem povezanih nevarnosti. Potrebno je paziti, da se otroci ne igrajo z napravo, obenem pa, da ne bi pri napravi izvajali kakršnihkoli dejanj povezanih z uporabo ali vzdrževanjem. Otrokom pod 3. letom starosti je potrebno onemogočiti kakršenkoli dostop do naprave, razen če so pod nadzorom odraslih oseb.

Otroci se lahko v napravo zaprejo, pri čemer se znajdejo v situaciji, ki ogroža njihovo življenje.

Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo s pralnim strojem. Otroci brez nadzora ne smejo opravljati čiščenja ali vzdrževanja naprave.

Vsa sredstva za pranje perila (vključno z detergenti, belili, mehčalci itd.) hranite izven dosega otrok.

Ta pralni stroj je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in podobnih drugih uporabah, kot so: kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmetije; sobe za stranke v hotelih, motelih, penzionih in drugih apartmajih.

V pralni stroj ne polagajte oblačil nad največjo nosilnostjo, navedeno v tabeli programov.

Ne uporabljajte pralnega stroja zunaj.

Ne uporabljajte topil (npr. terpentina, benzena), detergentov, ki vsebujejo topila, čistil v prahu za steklo ali splošnih čistil ter vnetljivih tekočin. Tkanin, ki so bile obdelane s topili ali vnetljivimi tekočinami, ne perite v pralnem stroju.

Izdelkov iz steklenih vlaken (kot so zavese in okenski tekstil, ki vsebujejo materiale iz steklenih vlaken) ne perite v pralnem stroju.

Majhni delci lahko ostanejo v pralnem stroju in se med naslednjim pranjem prilepijo na tkanine ter povzročijo draženje kože.

Mehčalce tkanin ali podobne izdelke je treba uporabljati, kot je navedeno na etiketi izdelka.

Iz žepov odstranite vse predmete kot so vžigalice, vžigalniki, ipd.

Preden odprete vrata, se prepričajte, da v bobnu ni vode.

Nikoli ne perite preprog v pralnem stroju.

Hišnim ljubljencem preprečite dostop do pralnega stroja.

Pri črpanju vroče vode z detergentom bodite previdni.

Med programom pranja ne nalivajte vode ročno. Pravilno zaprite vrata. Če jih je težko zapreti, preverite, da se med vrati ni zagostilo perilo.

Med pranjem lahko voda doseže zelo visoke temperature.

Ne vstavljajte rok v pralni stroj, če se boben vrti.

Ne posegajte v upravljalne elemente.

Nikoli ne odpirajte vrat na silo.

Nikomur ne dovolite, da se na katerikoli del pralnega stroja vzpenja, naslanja ali obeša, vključno s štrlečimi deli, kot so vrata naprave ali izvlečni predal.

Pralni stroj morata prenašati in nameščati vsaj dve osebi - nevarnost poškodb. Pri razpakiranju in sestavljanju uporabljajte zaščitne rokavice - nevarnost poškodb.

Pralni stroj je treba namestiti in uporabljati v prostoru z odtokom.

Namestitev, vključno z dotokom vode (če obstaja) in električnimi priključki, kot tudi popravila, mora opraviti usposobljen strokovnjak. Otroci naj ne bodo v bližini mesta namestitve.

Po razpakiranju pralnega stroja se prepričajte, da med transportom ni bil poškodovan. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližji servis.

Po namestitvi odpadno embalažo (plastiko, stiroporne elemente itd.) hranite izven dosega otrok - nevarnost zadušitve. Preden začnete s kakršnimikoli namestitvenimi deli, morate pralni stroj izključiti iz električnega omrežja - nevarnost električnega udara.

Med namestitvijo se prepričajte, da pralni stroj ne bo poškodoval napajalnega kabla - nevarnost požara ali električnega udara. Pralnega stroja ne zaženite, dokler namestitev ni končana.

Pralnega stroja ne nameščajte na mestih, kjer je lahko izpostavljen ekstremnim razmeram, kot so: slabo prezračevanje, temperature pod 5 °C ali nad 35 °C.

Pri namestitvi pralnega stroja se prepričajte, da vse štiri noge trdno stojijo na tleh. Po potrebi jih nastavite in z vodno tehtnico preverite, ali je naprava popolnoma vodoravna. Po namestitvi pralnega stroja počakajte nekaj ur, preden ga zaženete, da se aklimatizira na okoljske razmere v prostoru.

Pri premikanju pralnega stroja ne dvigujte stroja za gumb ali za predal za pralna sredstva, ne da bi ga dvignili za zgornji ali zgornji pokrov; med prevozom nikoli ne naslanjajte vrat na voziček.

Pralni stroj je opremljen s transportnimi vijaki, ki preprečujejo morebitne poškodbe notranjosti med prevozom. Pred uporabo naprave je treba odstraniti transportne vijake. Po tem, ko jih odstranite, prekrijte odprtine s plastičnimi čepki.

Priključite cevi za dovod vode na vodni ventil v skladu s predpisi lokalnega vodooskrbnega podjetja.

Za priključitev pralnega stroja na vodni ventil uporabljajte samo nove cevi za dovod vode, ki so priložene pralnemu stroju. Starih vodovodnih cevi ne smete ponovno uporabiti.

Tlak napajalne vode mora biti med 0,03 in 1 MPa.

Pralni stroj mora biti mogoče izklopiti iz električnega napajanja, tako, da izvlečete vtič, če je vtičnica na voljo, ali s pomočjo večpolnega stikala, nameščenega pred vtičnico v skladu s predpisi o električni napeljavi. Pralni stroj mora biti ozemljen v skladu z nacionalnimi standardi za električno varnost.

Po namestitvi pralnega stroja mora biti električna vtičnica zlahka dostopna.

Pri segrevanju vode je največji tok, ki ga porabi pralni stroj 10A, zato bodite pozorni, da je napajalni sistem (napetost, tok in kabel) primeren obremenitvi uporabljene naprave.

Za zagotovitev varnosti kabel priključite v vtičnico, ki je ozemljena. Preverite, ali je vtičnica pravilno priključena na zanesljivo ozemljitev.

Ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali adapterjev.

Po namestitvi uporabnik ne more imeti dostopa do električnih komponent.

Ne uporabljajte pralnega stroja, če ima poškodovan kabel ali vtič, če ne deluje pravilno ali če je poškodovan ali je spuščen na tla.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga je potrebno zamenjati, da se izognemo nevarnosti. Menjavo kabla lahko opravi le servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec, ali druga ustrezno usposobljena oseba - nevarnost električnega udara.

Napajalni kabel odklopite tako, da primete za vtič in ne za kabel.

Pralni stroj ne sme biti nameščen na prostem, niti v zaščitelih prostorih, saj je izpostavljenost vlagi, dežju in nevihtam lahko zelo nevarna.

Pred kakršnim koli vzdrževanjem se prepričajte, da je pralni stroj izklopljen in odklopljen iz električnega omrežja, ter zaprite ventil; nikoli ne uporabljajte parnih čistilnikov - nevarnost električnega udara.

Pri praznjenju vroče vode iz bobna, na primer med vzdrževanjem črpalke ali med postopkom odpiranja vrat v sili, je treba biti previden.

Brez jasnih navodil ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela pralnega stroja. Uporabljajte le pooblaščen servis pralnih strojev. Samostojno ali nestrokovno popravilo lahko privede do nevarnega dogodka, ki lahko ogrozi življenje ali zdravje ali povzroči resno materialno škodo.

V primeru napake ali okvare izklopite pralni stroj, zaprite vodni ventil in ne posegajte v pralni stroj. Takoj se obrnite na center za pomoč strankam in uporabljajte samo originalne nadomestne dele. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči nevarnost pri uporabi naprave.

Nekateri notranji deli so namerno neozemljeni in lahko predstavljajo nevarnost električnega udara samo med servisiranjem. Ne dotikajte se naslednjih delov, ko je pralni stroj pod napetostjo: nadzorna plošča, motor, dovodni ventil in črpalka.




















Pred kakršnim koli servisiranjem pralni stroj vedno izključite iz električnega omrežja. Napajalni kabel odklopite tako, da primete za vtič in ne za kabel.

Preden pralni stroj umaknete iz uporabe ali zavržete, odstranite vrata, da preprečite, da bi se otroci igrali ali skrivali v njem. Odrežite tudi napajalni kabel/vtič.

Podjetje zavrača kakršno koli odgovornost, če in kadar ta pravila niso upoštevana.

VARNOST IN OZNAČBE NA ETIKETAH ZA OBLAČILA

OZNAČBA SIMBOLOV NA ETIKETAH OBLEK

Pranje				
	kuhanje temp 90°	normalno temp 60° C	normalno temp 40° C	NE prati!
				
	občutljivo		ročno	
Kemično čiščenje				
	Vsa topila	vsa razen TRI	le bencin	NE čistiti kemično!
Sušilni boben				
	normalno	nizko	visoko	Ne sušiti!
Likanje				
	110°C	150°C	200°C	NE likati!



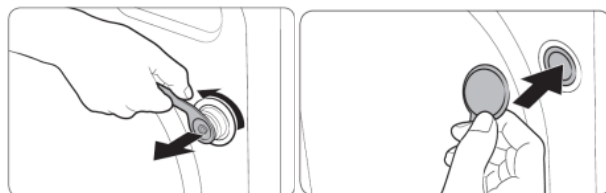
Pri izboru programa pranja bodite pozorni na simbole narisane na etiketah oblačil.

NAMESTITEV NAPRAVE

1

Odstranitev zaščite za transport

(zaščito je potrebno shraniti za ponovno uporabo, npr. pri selitvi).



- Odviti s ključem 4 vijake blokad
- Začepite odprtine s čepki, ki se nahajajo v vrečki s pripomočki.
- Iz gnezd je potrebno odstraniti gumijasto-plastične transportne podpornike, skupaj s podlogami in vijaki.

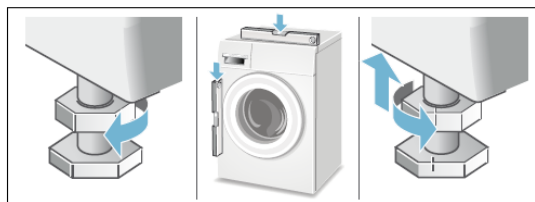


Pred zagonom pralnega stroja je nujno potrebno odstraniti varnostne elemente!

2

Postavitev in stabilnost pralnega stroja

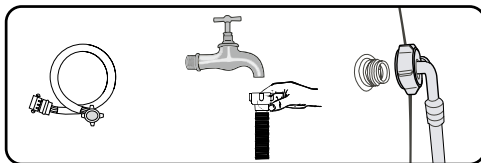
- pralni stroj postavite na trdi, ravni podlagi,
- zrahljajte plastično podlogo,
- uravnajte s privijanjem nožic s pomočjo matic,
- Zablokirati s podlogami.



Po nastavitvi in namestitvi pralnega stroja je potrebno preveriti njegovo stabilnost tako, da se dotaknemo vsakega kota pralnega stroja in preverimo, da se ne premika!

Povezava z vodo

- Potrebno je uporabljati povsem nove cevi, ki ste jih dobili skupaj z napravo. Uporabljenih cevi ne smete ponovno nameščati.



- Napajalna cev s podložkami se nahaja v bobnu pralnega stroja. Vodni tlak min. 0,03 MPa (0,3 bar), maks. 1 MPa (10 bar).

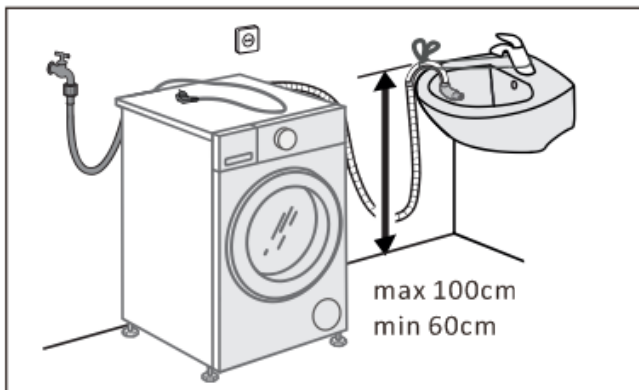
- 1). po priklopu preverite, da cev ni ukrivljena,
- 2). po priklopu cevi in ventila je potrebno preveriti uhajanje,
- 3). redno preverjajte stanje napajalne cevi.



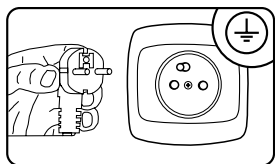
Pralni stroj mora biti napajan z mrzlo vodo.

Odvod vode

- Odvodna cev se nahaja na zadnji strani pralnega stroja. Zavarujte jo tako, da se med delovanjem pralnega stroja ne bo premikala. Če je potrebno, uporabite koleno za cev.



Priklop električnega napajanja



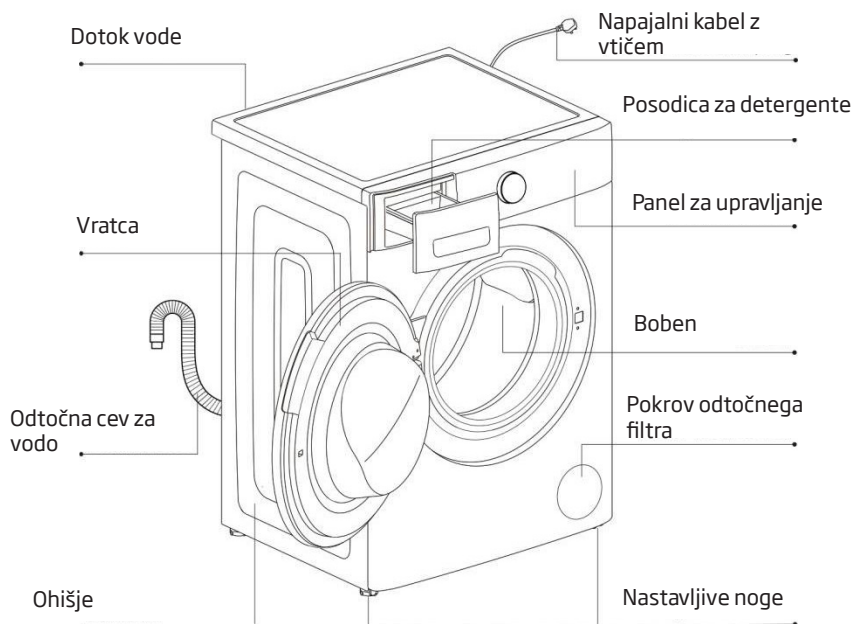
- Električna vtičnica, v katero vklapljate pralni stroj, mora biti na vidnem in dostopnem mestu,
- pralni stroj povežite na pravilno opremljeno vtičnico z zatičem za ozemljitev!
- ne smete ga povezovati prek podaljška,
- V primeru poškodbe povezave napajanja je potrebno menjavo izvesti pri pooblaščenem servisu.
- Električna inštalacija, na katero bo povezan pralni stroj, mora biti zavarovana z varovalko 10 A.

Priprava pranja:

- Drobnih predmeti kot so kovanci, pisarniške sponke, igle ipd. lahko poškodujejo pranje oz. elemente pralnega stroja, zato je potrebno upoštevati nekaj zelo pomembnih nasvetov:
 - 1). obrnite žepe
 - 2). odstranite vse kovinske elemente
 - 3). občutljive tkanine kot so nedrčki ali hlačne nogavice je potrebno prati v posebnih varovalnih vrečkah
 - 4). zaprite zadrge in zapnite gumbе
 - 5). Odstranite tuje predmete iz naprave

ZNAČILNOSTI NAPRAVE

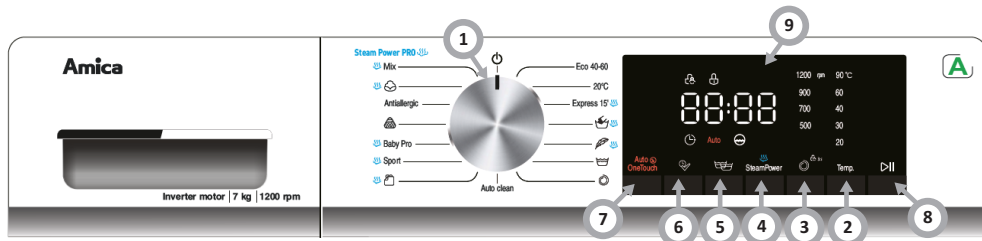
OPIS PRALNEGA STROJA



Dodatna oprema:

Navodilo za uporabo	Dotočna cev za vodo	Ključ	Pokrovčki
			

OPIS PANELA UPRAVLJANJA IN EKRANA



1. Zasučni gumb za izbiro programa pranja
2. Gumb **Temperatura**
3. Gumb **Centrifuga**
Starševska blokada **Child Lock**
Izklop zvočnega signala
4. Gumb **Steam Power**
5. Gumb **Dodatno izpiranje**
6. Gumb **Konec čez**
7. Gumb **Auto One Touch (en dotik)**
8. Gumb **Start/Premor**
9. Zaslon

1

Zasučni gumb programatorja

- Izberete lahko primeren program pranja, odvisno od stopnje umazanije, vrste in količine pranja, kar pomeni boljše rezultate in učinkovitejše pranje. Ko se program začne, je premik gumba v drug položaj signaliziran s piskom, vendar to ne povzroči spremembe predhodno določenih parametrov programa.

2

Gumb Temperatura

- Gumb služi nastavitvi temperature pranja pri posameznih programih. Pritiskanje gumba povzroči prikaz dostopnih nastavitvev temperature, vode in opcije pranja v mrzli vodi (brez ogrevanja) za določen program. Glede na izbran program se na zaslonu pojavijo naslednje možnosti nastavitvev: - - °C (mrzla voda), 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C.

3

Gumb Centrifuga

- Gumb služi nastavitvi hitrosti centrifuge v času odvajanja vode iz pralnega stroja. Za spremembo nastavitvev pritisnite gumb Centrifuga. Odvisno od izbranega programa zaslon kaže na naslednje vrednosti: 0 (centrifuga izključena), 500, 700, 900, 1200.

Funkcija STARŠEVSKA BLOKADA (Child Lock):

1. Z nastavitvijo funkcije starševske blokade preprečite nepravilno ravnanje z napravo s strani otrok in druge zunanje posege v postopek pranja.

2. Med delovanjem pritisnite in približno 3 sekunde držite gumb za vrtenje, da nastavite ali prekličete funkcijo starševske blokade.

3. Ko je nastavljena funkcija Starševske blokade, indikator sveti, vrat ni mogoče odpreti, nadzorna plošča je zaklenjena, gumbi na nadzorni plošči pa se ne odzivajo. Pralni stroj lahko izklopite tako, da obrnete zasučni gumb za izbiro programa pranja.

4. Po nastavitvi funkcije starševske blokade. Po ponovnem vklopu pralnega stroja, naprava takoj zažene program, ki je bil nastavljen pred izklopom pralnega stroja.

■ **Izklop zvočnega signala:** Za izklop zvočnega signala, ki se oglasi med programom pranja, hkrati pritisnite in vsaj 3 sekunde držite gumba Centrifuga in Auto One Touch.

■ **Vklop zvočnega signala:**

Izvedite enako operacijo kot pri izklopu. Nastavitev zvočnega signala se aktivira po enem zvočnem signalu.

4

Gumb Steam Power - sistem parnega pranja



■ Para prodre globoko v tkiva in učinkovito odstrani bakterije in klice ter neprijetne vonjave.

■ Sistem parnega pranja:

1). poveča učinkovitost pranja v boju s trdovratnimi madeži,

2). pripravi oblačila za likanje - pranje je manj zmečkano,

3). odstrani škodljive bakterije in pršice - to je popolna opcija za osebe z občutljivo kožo oziroma alergike,

4). odstranjuje razloge za slab vonj - odstrani in ne le nevtralizira.

V teku pranja nastane vodna para - njene molekule preidejo v vlakna tkanin - in jih zrahljajo, zgladijo in očistijo. Para razkuži tkanine, pobije mikroorganizme in zmehča celo najbolj trdovratne madeže, ne da bi uničila oblačila.

Uporaba pare povzroči, da trdovratni madeži izginejo, oblačila pa postanejo še bolj mehka. Uporaba pare je varna in ne ogroža pranih oblačil.

5

Gumb Dodatno izpiranje



■ Funkcija omogoča spreminjanje števila izpiranj za izbrani cikel, ki se prikaže na zaslonu.

6

Gumb Konec čez

- Če je izbrana funkcija Konec čez, se na zaslonu prikaže čas, ki ostaja do konca programa 0H, 1H, 2H ... največ 24H. Pri tej opciji uporabnik izbere čas, ko želi, da je njegovo pranje končano, pralni stroj pa sam začne z delom tako, da to opravi v nastavljenem času.

Z zadnjim pritiskom na gumb Konec čez nastavite čas konca programa (zakasnitev konca) v enournih intervalih do največ 24 ur. Po izbiri želenega programa pranja, vendar pred pritiskom na gumb START/PREMOR, pritisnite gumb Konec čez, dokler se ne prikaže želeni čas, npr. 8h.

POZOR: Trajanje programa je vključeno v nastavljeno zakasnitev zaključka.

Tukaj je primer za 1 uro: Čas programa 30 min in čas zakasnitve 8 ur.

Prikazane so 8 ur in odšteva (približno 6 ur in 30 minut) do začetka programa pranja (1 ura in 30 minut), nato pa prikaže in sproži trajanje programa 1:30. Celoten čas približno 8 ur.

Način prekinitve funkcije:

Za ponastavitev programa pranja obrnite zasvočni gumb za izbiro programa pranja.

POZOR:

- Pri nekaterih programih pomivanja ni mogoče nastaviti zakasnitve konca (glejte tabelo programov).
- Končni čas programa pranja se lahko razlikuje od dejanskega časa, odvisno od tlaka dovoda vode, odtoka, vrste oblačil, temperature vode in drugih pogojev.

7

Gumb Auto One Touch (en dotik)

- Pritisnite, da nastavite program pranja Auto One Touch.
Program Pranja Auto One Touch lahko inteligentno zazna težo perila ter prilagodi čas in temperaturo za izvedbo pametnega programa pranja.
- Ta program lahko vklopite s pomočjo naslednjih treh metod: Ko je pralni stroj izklopljen, pritisnite in vsaj 3 sekunde držite gumb Auto One Touch. Pralni stroj bo takoj začel izvajati pralni program Auto One Touch in indikator Auto One Touch se bo prižgal.
- Ko je pralni stroj vključen, pritisnite in držite gumb Auto One Touch približno 3 sekunde. Pralni stroj bo takoj začel izvajati pralni program Auto One Touch in indikator Auto One Touch se bo prižgal.
- Ko je pralni stroj vključen, pritisnite in za kratek čas držite gumb Auto One Touch, dokler se indikator Auto One Touch ne prižge. Nato pritisnite gumb START/PREMOR, pralni stroj pa zažene program pranja Auto One Touch.

8

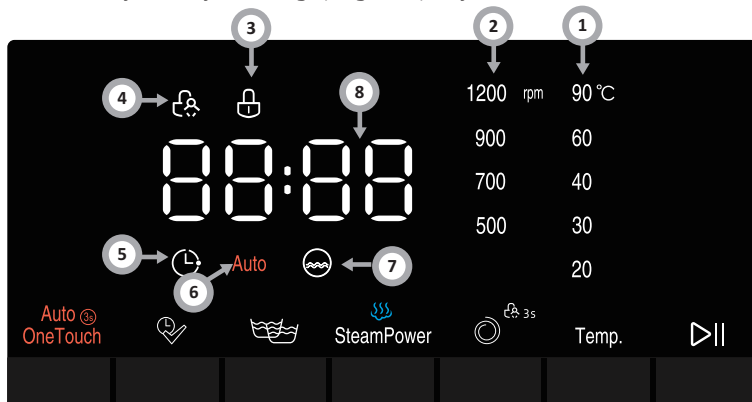
Gumb Start/Premor:

- Gumb [Start/Premor] zažene program pranja in prekine začetni program. Med ciklom pralnega stroja utripa simbol, ki informira o poteku posameznega koraka pralnega programa. V načinu premora simboli ne utripajo, temveč ostanejo prižgani.

9

Zaslon

- Zaslon je uporaben pri upravljanju enote in vsebuje veliko pomembnih informacij. Prikazuje funkcije izbranega programa pranja in možnosti.



1---Indikator Temperatura

Ko izberete program, se na zaslonu prikaže privzeta temperatura tega programa, ustrezní indikator temperature pa se osvetli.

Vrednost temperature lahko spremenite tako, da pritisnete gumb Temp. Ko izberete vrednost temperature, se na zaslonu prižge ustrezen indikator vrednosti temperature. Če so vsi indikatorji vrednosti temperature ugasnjeni, to pomeni, da pralni stroj za ta program uporablja samo hladno vodo, ne da bi uporabljal vročo vodo.

2---Indikator CENTRIFUGA

Ko izberete program, se na zaslonu prikaže privzeta vrednost hitrosti centrifuge za ta program in zasveti ustrezní indikator hitrosti ožemanja.

Hitrost centrifuge se lahko spremeni s pritiskom na gumb Centrifuga. Ko je izbrana vrednost hitrosti centrifuge, na zaslonu zasveti ustrezní indikator vrednosti hitrosti centrifuge. Če so vsi indikatorji hitrosti centrifuge ugasnjeni, stroj ne izvaja centrifuge po zadnjem črpanju v tem programu.

3---Indikator BLOKADA VRAT

Osvetljeni simbol označuje, da so vrata zablokirana. Da bi se izognili okvaram, se pred odpiranjem vrat prepričajte, da simbol ugasne. Če želite odpreti vrata med trajanjem cikla, pritisnite gumb [START/PREMOR].

4---Indikator STARŠEVSKA BLOKADA (Child Lock)

Osvetljen simbol pomeni, da je funkcija DRUŽINSKA BLOKADA vklopljena in da je nadzorna plošča zaklenjena (razen v položaju OFF nadzorne plošče).

5---Indikator KONEC ČEZ

Označen simbol pomeni, da je funkcija KONEC ČEZ aktivna. Na digitalnem zaslonu se prikaže odštevanje do konca izbranega programa pranja.

6 ---Indikator AUTO ONE TOUCH (EN DOTIK)

Osvetljeni simbol pomeni, da je bil izbran program pranja [Auto One Touch].

7---Indikator ŠTEVILA IZPIRANJ

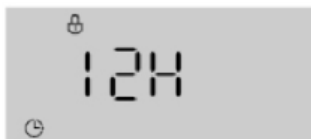
Ko se simbol zasveti, lahko izberete željeno število izpiranj.

8 --- DIGITALNI ZASLON

1). Čas trajanja cikla pranja



2). Zakasnitev časa konca



3). Čas STEAM POWER - parnega programa



4). Število izpiranj



5). Koda napake



POSEBNI PROGRAMI

1

Antialergijsko

- Ta program je namenjen otrokom oziroma osebam z občutljivo kožo ali kožno alergijo. Z njegovo pomočjo se iz tkanin pranih oblačil odstranijo vsi alergeni, pršice, bakterije, mikroorganizmi ali glivice. Opere tudi trdovratne madeže. Uporaben je za pranje občutljivih oblačil, npr. otroških - ne uničuje oblačil. Pranje na antialergijskem programu poteka pri 60 °C (brez možnosti spreminjanja temperature), čemur sledijo 4 izpiranja z ogrevano vodo.

2

Eco 40-60 (referenčni program v skladu z normo EN 60456)

- Program „Eco 40-60“ se uporablja za skupno pranje umazanih bombažnih tkanin, ki jih lahko peremo pri 40 °C ali 60 °C v istem ciklu.

3

Super hitri 21'

- Ta program služi osvežitvi oblačil. Izvaja vse tri stopnje pranja:
1). osnovno pranje 2). izpiranje 3). centrifuga.

4

Puhovke

- Pralni program za posamezna puhasta oblačila (ki ne smejo tehtati več kot 2,0 kg), blazine ali oblačila, polnjena z gosjim puhom, kot so jakne puhovke. Priporočamo, da oblačila v boben položite tako, da so robovi prepognjeni navznoter, in da uporabite največ 3/4 celotne prostornine bobna. Za najboljše rezultate priporočamo, da uporabite tekoče pralno sredstvo, ki ga vlijete v predal za detergent.

5

Volna

- Program namenjen volnenim oblačilom.
Pred pranjem se prepričajte, da na etiketah oblačil piše, da se »lahko perejo v pralnem stroju«.
Po končanem pranju je treba oblačila hitro vzeti ven, jih oblikovati in posušiti, da ne spremenijo oblike zaradi predolgega zadrževanja v bobnu.
Da bi preprečili poškodbe oblačil, temperatura vode ne sme presežati 40 °C.
Za najboljše rezultate in zmanjšanje poškodb oblačil uporabljajte posebno pralno sredstvo za volno in ne presežite 1,0 kg perila.

OPIS UPORABE

1

Izbor programa

- Nastavite zasučni gumb programatorja v skladu z in nasprotno smeri urinega kazalca.
- Program prilagodite svojim potrebam - spremenite lahko temperaturo, hitrost centrifuge ali omogočite dodatne funkcije (glej tabelo programov).
- Pritisnite gumb Start/Premor.

2

Konec čez

Za nastavev Konec čez:

- Zapreti vrata pralnega stroja.
- Gumb za izbiro programa zasučite na izbrani program.
- Izberite dodatne funkcije ali spremenite parametre pranja - odvisno od potreb. Izberite dodatne funkcije ali spremenite parametre pranja - odvisno od potreb. (glej Tabela programov).
- Pritisnite gumb Konec čez.
- Na zaslonu izberite Konec čez v razponu od 0 do 24 ur.
- Pritisnite gumb Start/Premor. Pralni stroj preide v način čakanja.
- Pranje bo avtomatično končano.



Po izboru Konec čez na zaslonu ostane prikazan preostali čas do konca programa pranja.

3

Konec pranja

- Konec cikla pranja je označen z zvočnim signalom (če je omogočen). Na zaslonu se prikaže sporočilo END, po 30 sekundah se pralni stroj samodejno izklopi, ugasne se tudi zaslon, vrata se odklenejo in pralni stroj preide v način izklopa.)
- Privij ventil za vodo.
- Odklopiti pralni stroj iz električnega napajanja.
- Odprite vrata pralnega stroja in vzemite ven pranje.

4

Prekinitev zagnanega programa v primeru potrebe

- Zavrtite gumb za izbiro programa pranja na položaj IZKLOPI, dokler se pralni stroj ne ustavi. Če sta nivo in temperatura vode dovolj nizka, lahko vrata odprete. Če je v bobnu še vedno voda, vrata ostanejo zaprta. Če želite odkleniti vrata, vklopite pralni stroj, izberite program Centrifuga in izklopite opcijo centrifuge s pritiskom na gumb Centrifuga, ki izklopi cikel centrifuge (na zaslonu se ugasnejo vsi indikatorji hitrosti centrifuge). Pritisnite gumb START/PREMOR, da zaženete program Centrifuge. Po koncu programa bo voda izčrpana, vrata pa se bodo odklenila.

REŠEVANJE PROBLEMŌV MED UPORABO

Problem	Verjeten razlog/Rešitev
Pralni stroj se ne vklopi	<ul style="list-style-type: none"> · Naprava ni dobro priključena v vtičnico ali pa se kontakti vtiča ne stikajo. · V vtičnici ni napajanja ali je pregorela varovalka v omrežnem vtiču.
Program pranja se začne	<ul style="list-style-type: none"> · Vrata niso pravilno zaprta. · Gumb Vklp/izklp ni bil pritisnjen. · Gumb START/PREMOR ni bil pritisnjen. · Ventil za pritekanje vode v pralni stroj ni bil odprt. · Nastavljen je bil zakasnen začetek.
Naprava se ne napolni z vodo ali pa se na zaslonu prikaže "E02".	<ul style="list-style-type: none"> · Dovodna cev je prepognjena. · Dovodna cev ni priključena na vodni ventil. · Vodni tlak je nizek. · Ventil ni bil odprt, da bi voda lahko pritekla v pralni stroj. · Hiša nima dotoka vode. · Filter dovodnega ventila je blokiran. · Gumb START/PREMOR ni bil pritisnjen.
Naprava se nenehno polni z vodo in jo nenehno črpa. Med pranjem je v bobnu ostala voda ali pa se je naprava med pranjem zablokirala.	<ul style="list-style-type: none"> · Zgornji del odtočne cevi je prenizek - nameščen mora biti na višini 65 do 100 cm od tal (glej "Namestitev"). · Odtočna cev je napačno priključena na sifon, zato voda odteka v pralni stroj. Odtočna cev mora biti nameščena višje od dna pomivalnega korita, da voda ne steče po odtočni cevi. · Konec odtočne cevi je bil potisnjen pregloboko v stojno cev. Nosilec "U" mora biti pritrjen 100 mm od konca odtočne cevi.
Pralni stroj ne odvaja vode ali ne vrti ali se na zaslonu prikaže "E03".	<ul style="list-style-type: none"> · Filter črpalke je zablokiran. · Odtočna cev je prepognjena (glejte "Namestitev"). · Nova namestitev - pokrovček ali čepek nista bila odstranjena, če sta jih priključili pod pomivalnim koritom. · Odtočna cev ali sifon je zamašen.
Pralni stroj ne izvaja centrifuge	<ul style="list-style-type: none"> · Cikel centrifuge je izklopljen (vsi indikatorji hitrosti centrifuge na zaslonu so izbrisani).
Program predolgo traja	<ul style="list-style-type: none"> · Čas programa se razlikuje glede na tlak vode, temperaturo dovodne vode in neenakomerno porazdelitev količine perila. To bo povzročilo ustrezno podaljšanje trajanja programa (glejte "Aparat ne izvaja pravilno centrifuge" na naslednji strani).

Problem	Verjeten razlog/Rešitev
Pralni stroj se med centrifugo močno tresce	<ul style="list-style-type: none"> · Noge niso bile dobro poravnane, zato se pralni stroj lahko ziblje. · Nova namestitvev - med namestitvijo pralnega stroja niso bili odstranjeni transportni vijaki, skupaj s plastičnim distančnikom ali embalažo iz stiropora. · Pralni stroj je zataknen med omarami ali stenami. · Obremenitev je nekoliko neuravnotežena in pralni stroj izvaja centrifugo, vendar z manjšo hitrostjo.
Program EN DOTIK se ne vklopi	<ul style="list-style-type: none"> · Po vklopu pralnega stroja se je začel izvajati program, ki ni program EN DOTIK. Izklopite pralni stroj in pritisnite gumb EN DOTIK.
Pralni stroj je glasen	<ul style="list-style-type: none"> · Med izvajanjem centrifuge se bo vedno slišal hrup motorja, črpalke in bobna.
Pralka ne izvaja centrifuge pravilno	<ul style="list-style-type: none"> · Pri poskusu prehoda na cikel centrifuge je bilo zaznано neravnovesje; v tem primeru bo pralni stroj pred prehodom na višjo hitrost centrifuge še naprej poskušal prerazporediti obremenitev. To povzroči, da se bo čas programa ustrezno podaljšal. Gre za varnostno funkcijo, ki preprečuje okvare. Neenakomerno porazdelitev bremena lahko povzroči pranje enega samega težkega predmeta (npr. puhovke, odeje ipd.). - Program ponovno preizkusite z drugim perilom.
Dozirniki v pralnem stroju pušča	<ul style="list-style-type: none"> · Predal dozirnika je zamašen z detergentom in ga je potrebno očistiti. · Tlak vode je previsok in ga je treba zmanjšati - rahlo zasučite ventili na vodovodni cevi in poskusite znova. · Pralni stroj je nagnjen naprej. Pri končni postavitvi mora biti v ravni legi.
Pralni stroj pušča (na drugem mestu kot v predalu)	<ul style="list-style-type: none"> · Dovodna cev je zrahljana, preverite oba konca na ohišju in na ventilu. · Dovodna cev je tesna, vendar še vedno pušča. V tem primeru zamenjajte gumijaste podložke. Na dovodni cevi manjka gumijasta podložka. · Izpustna cev ni pravilno pritrjena.
Iz pralnega stroja se širi neprijeten vonj	<ul style="list-style-type: none"> · Pralni stroj potrebuje servisno pomivanje. Zaženite program pranja "čiščenje bobna" z detergentom in brez oblačil.
Vrat pralnega stroja ni mogoče odpreti	<ul style="list-style-type: none"> · Vrata se ne bodo odprla, dokler se kmalu po končanem programu indikator zaklepanja vrat ne ugasne.
Med pranjem v pralnem stroju je raven vode prenizka	<ul style="list-style-type: none"> · Nivo vode je pravilen, če je voda vidna na dnu vrat.
Preveč je pene	<ul style="list-style-type: none"> · Detergent ni primeren za pranje v pralnem stroju (na njem mora biti napis "za pralne stroje" ali "ročno in strojno pranje" itd.). · Uporabljena je bila prevelika količina pralnega sredstva - v mehki vodi je potrebno manj pralnega sredstva.

PRIKAZ KOD NAPAK PRALNEGA STROJA

Pralni stroj ima alarmni sistem, ki s pomočjo KOD NAPAK, prikazanih na zaslonu, pomaga pri pojavitvi drobnih problemov povezanih z nepravilno uporabo. Sistem prikaza KOD NAPAK dovoljuje lokalizacijo napak in ugotavljanje njihovih vzrokov.

Odkritje napake je signalizirano s svetenjem indikatorjev glede na tabelo spodaj:

Izpis zaslona	Razlog	Pojasnilo
E02	Ni dovodne vode	Preverite, ali je ventil za vodo odvit. Ali je dovod vode zaprt? Ali sta cev za dovod vode in filter ventila za dovod vode zamašena? Ali je cev za dovod vode do pralnega stroja zamrznjena? V tem primeru se za popravilo obrnite na servisni center.
E03	Nepravilni odtok vode	Očistite filter črpalke. Preverite, ali izpustna cev ni prepognjena, zvita ali zamašena? Če se okvara ne odpravi, se za popravilo obrnite na servisni center.
U4	Okvara blokade vrat	Ponovno zaprite vrata, nato pa pritisnite gumb START/PREMOR, da ponovno zaženete program. Če okvara še vedno ni odpravljena, se za popravilo obrnite na servisni center.
H	Temperatura v bobnu je visoka	Pritisnite gumb START/PREMOR, da zaustavite delovanje pralnega stroja in nekaj minut počakajte. Ko se temperatura bobna zniža na varno raven in ko na zaslonu izgine koda napake, pritisnite gumb START/PREMOR za nadaljevanje preostalega programa.
EXX	Druge okvare	Nastavite gumb za izbiro programa pranja v položaj "OFF", da izklopite napajanje. Odklopite napajalni kabel in se čim prej obrnite na servisni center za popravilo.



Med signaliziranjem napake pralni stroj dodatno odda zvočni signal (če je aktiven).

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

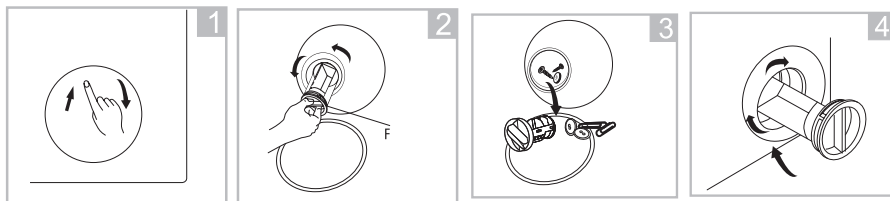


Za čiščenje ohišja in plastičnih delov naprave nikoli ne uporabljajte raztopil oz. ostrih, brusnih čistilnih sredstev (npr. praškov ali mleka za čiščenje)! Uporabljajte le nežna tekoča sredstva za pomivanje in mehke krpe. Ne uporabljajte gobic.

1

Čiščenje filtra črpalke

- Filter črpalke čistiti vsakih 20 pranj. Če zanemarimo čiščenje filtra, imamo lahko težave z odvodom vode iz pralnega stroja!

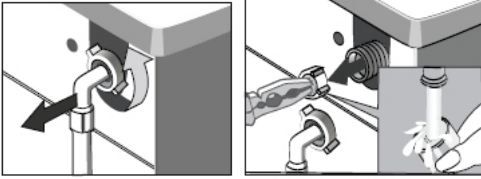


- 1). odprite servisni filter,
- 2). odprite filter z obračanjem v nasprotni smeri urinega kazalca,
- 3). odstranite in očistite filter,
- 4). zaprite spodnji pokrov.

2

Čiščenje ventila dovoda vode

■ Ponovna montaža filtra - obratni vrstni red.



1). odvijte cev dotoka vode,

S pinceto primite os mrežice filtra,

3). odstranite in očistite filter, najraje s pomočjo
čopiča.

3

Čiščenje posodice za detergente

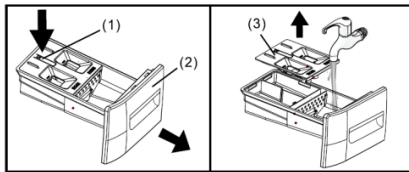
■ Potrebno je čiščenje vsaj enkrat mesečno.

1). odstranite posodico za pralna sredstva.

Vstavek pritisnite navzdol in povsem izvlecite posodico.

2). očistite pod tekočo vodo, eventualno s pomočjo ščetke ali kosom tkanine,

3). posodico vstavite nazaj.



Za čiščenje stroja ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.

PRAKTIČNI NASVETI GLEDE PRANJA



SREDSTVA ZA PRANJE IN DODATNA SREDSTVA

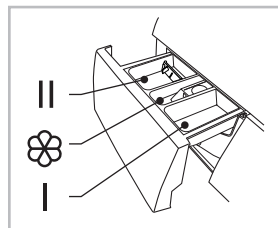


Priporočamo uporabo pralnih sredstev za splošen namen (v prašku) za poln razpon temperatur, v skladu s priporočili proizvajalca detergenta, ki so podana na pakiranju.

1


Pralna sredstva

- Pralna sredstva je potrebno vsuti v predal posodice označen s simbolom 
- Sredstvo za začetno pranje vsuti v predal posodice označene s simbolom 



2

Mehčalna sredstva, dodana za izpiranje

- Mehčalec vli v srednji predal posodice, označene s simbolom 
- Ne presežite maksimalne meje označene na predalu posodice. Sredstvo se pobere med zadnjim izpiranjem.



Za belo pranje se priporoča uporaba trdega detergenta, kot tudi prašek za pranje Tekoča sredstva za pranje ne vsebujejo belil.

PRVO PRANJE

- Pred prvim pranjem je potrebno izvesti en cikel pri visoki temperaturi brez perila glede na spodnjo proceduro:
 - 1). povežite pralni stroj z napajanjem,
 - 2). odvijte ventil za vodo,
 - 3). nastavite zasučni gumb programatorja na pranje pri visoki temperaturi, dodajte primeren detergent in pritisnite Start/Premor.

UMAZANIJA

1

Trdovratni madeži

- pred pranjem perila uporabite odstranjevalec madežev, glede na navodila za uporabo.

2

Močna umazanija:

- da bi dosegli boljši učinek, je pri enem pranju priporočljivo prati manjšo količino perila,
- Dodati več pralnega sredstva
- po pranju močno umazanih oblačil (npr. delovnih oblačil) ali oblačil, ki izgubljajo vlakna, je potrebno pralni stroj izprati. S tem namenom zaženite program pranja pri temperaturi 60°C, brez perila, npr. Bombaž ali Sintetika.

3

Manjša umazanija

- Glej Varčnost

VARČNOST

Omejevanje porabe energije in vode

- Majhna količina perila z manjšimi umazanijami je potrebno prati na primernem programu pranja, npr. Express 15'.
- Dodatno pralni stroj pri večini programov prepozna velikost napolnitve. Pri programu Bombaž v primeru majhne napolnitve pralni stroj zmanjša porabo vode in energije oziroma skrajša čas pranja.
- Najučinkovitejši programi glede porabe energije in vode so na splošno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in dlje časa.
- Napolnitev gospodinjskega pralnega stroja do polne kapacitete, ki jo za ustrezne programe navede proizvajalec, prihrani energijo in vodo.

TRDOTA VODE

- Trda voda povzroči nalaganje vodnega kamna. Informacije o trdoti vode lahko dobite pri najbližji vodovodni postaji. Pri vsakem pranju priporočamo uporabo pralnih sredstev za mehčanje vode.

PREKINITEV NAPAJANJA (SPOMIN PROGRAMA)

- Izklop pralnega stroja iz napetosti ali prekinitev napetosti ne povzročijo izbris programa. Zagnani program se nahaja v spominu naprave in se bo obnovil po ponovni pojavitvi napajanja. Med odsotnostjo napajanja ne smete odpirati vrat pralnega stroja.

NALAGANJE

- Maksimalna nosilnost bobna je 7 kg:
- Nalaganje oblek do bobna v skladu s spodnjimi priporočili:
 - 1). bombaž, džins, otroške obleke – maks. poln boben (ne tlačite oblek do bobna na silo, saj to pomeni slabšo kvaliteto pranja),
 - 2). sintetika – maksimalno 1/2 bobna,
 - 3). volna, svila, občutljive tkanine – maksimalno približno 1/3 bobna.



Pralnega stroja ne smete preobremeniti. Preobremenitev pralnega stroja je lahko razlog za poškodbe pranih oblek. V primeru preobremenitve se na ekranu pojavi informacija OVL – iz bobna je potrebno odstraniti preveliko količino oblačil in ponovno zagnati pralni stroj. Maksimalna količina napolnitve v odvisnosti od programa predstavlja tabela programov.

KONTROLA RAZPOREDITVE OBLEK V BOBNU

- Električni upravljalnik pralnega stroja je opremljen s sistemom kontrole teže. Dodatno pred izvajanjem centrifuge sistem preveri razporeditev oblek v bobnu. V primeru odkritja prevelike disproporcije teže sistem večkrat poskuša spremeniti razporeditev oblačil v pralnem stroju. Včasih ti poskusi ne zadoščajo za primerno razporeditev oblačil. Težave lahko povzročijo npr. frotir kopalni plašči prani skupaj z drugimi vrstami oblačil, rjuhe, ki so se zvile v krogle okoli drugih delov oblačil ipd.
- Elektronske nastavitve lahko takrat reagirajo na dva načina:
 - 1). sprejeti neenakomerno razporeditev perila, a spremeniti hitrost centrifuge
 - 2). ne dovolite centrifuge.

V obeh primerih je po koncu pranja potrebno odpreti vratca pralnega stroja, ročno razporediti pranje, zapreti vrata in izbrati poljuben program.

BLOKADA VRAT

- Pralni stroj je opremljen z blokado, ki onemogoča odprtje vrat med pranjem. Po koncu programa pralni stroj avtomatično odblokira vrata.



Če se v bobnu nahaja voda ali je v njem previsoka temperatura, ni mogoče odpreti vratc. Vratc ni mogoče odpreti tudi pri nekaterih fazah pranja.

DELIKATNE TKANINE

1

Izbor programa

- Izberite primeren program pranja Sintetika, Volna, Občutljivo.

2

Nalaganje

- Izogibajte se preobremenitvi pralnega stroja, v primeru občutljivih tkanin je maksimalna napolnitev 2,5 kg, glejte „Napolnitev“.

ODMERJANJE SREDSTVA ZA PRANJE

1

Premalo pralnega sredstva

- pranje posivi, nastajajo maščobne grudice, nabira se vodni kamen.

2

Preveč pralnega sredstva

- pranje se močno peni, slaba učinkovitost pranja, nezadostno izpiranje detergenta iz tkanine.



AMICA S.A.

UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100

FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL